



**REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO PRAVOSUDA, UPRAVE
I DIGITALNE TRANSFORMACIJE
UPRAVA ZA EUROPSKE POSLOVE,
MEĐUNARODNU I PRAVOSUDNU
SURADNJU I SPRJEČAVANJE
KORUPCIJE**

KLASA: 720-03/23-01/6051
URBROJ: 514-06-02-02-01-25-06

Zagreb, 4. prosinca 2025.

8-1219/22
REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
SUĐSKA UPRAVA
PREDSJEDNIK SUDA

Dne. 08-12-2025 god.

Broj 22 Su-159/24

SSka

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
Amruševa 2,
10 000 ZAGREB
Ured predsjednika suda

PREDMET: SUMA ENGINEERING PLATFORM D.O.O. U STEČAJU
- dostava podataka

Veza vaš broj: 22-Su-259/2024.

Nastavno na vaš dopis od 04. ožujka 2024. pod gore navedenim brojem kojim ste dostavili zamolnicu od 06. veljače 2024. sa priložima radi evidencije priloženog rješenje u sudskim registrima Republike Kosovo prema propisima zamoljene države, u prilogu dostavljamo presliku dopisa Ministarstva vanjskih i europskih poslova Republike Hrvatske, klasa: 720-01/24-04/333 od 17. studenog 2025. sa dopisom Veleposlanstva Republike Hrvatske u Prištini, klasa: 720-01/24-04/8 od 13. studenog 2025. sa notom Ministarstva vanjskih poslova i dijaspore Republike Kosovo, broj: 2009/2025 od 06. studenog 2025., dopisom Privrednog suda Republike Kosovo, broj: 02/2024 od 31. listopada 2025. i odlukom od 22. listopada 2025. sa prijevodom na hrvatski jezik, sve na vaše daljnje postupanje.

Prilog: kao u tekstu

PO OVLAŠTENJU MINISTRA
VODITELJICA SLUŽBE

IRENA KLANAC





**REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO VANJSKIH
I EUROPSKIH POSLOVA**

10000 Zagreb, Trg N. Š. Zrinskog 7-8

Telefon: (01) 4599 400; e-mail:

konzularni_poslovi@mvep.hr

**VI. Uprava za konzularne poslove
Sektor za međunarodnu pravnu pomoć,
državljanstvo i putne isprave
Služba za međunarodnu pravnu pomoć**

KLASA: 720-01/24-04/333

URBROJ: 521-VI-01-01/JGG-25-5

Zagreb, 17. studenoga 2025.

**MINISTARSTVO PRAVOSUĐA, UPRAVE
I DIGITALNE TRANSFORMACIJE**
Uprava za europske poslove, međunarodnu
i pravosudnu suradnju i sprječavanje korupcije

Ulica grada Vukovara 49
10000 ZAGREB

PREDMET: SUMA ENGINEERING PLATFORMA D.O.O. u stečaju

- dostava zamolnice s prilogom
- odgovor, dostavlja se

Veza: Vaš broj: KLASA: 720-03/23-01/6051; URBROJ: 514-06-02-02-01/01-24-04

Nastavno na vaš dopis gornje klase od 07. ožujka 2024. godine u prilogu vam dostavljamo presliku dopisa Veleposlanstva Republike Hrvatske u Republici Kosovo od 13. studenoga 2025. godine, s priložima - notom Ministarstva vanjskih poslova Republike Kosovo broj 2009/2025 od 06. studenoga 2025. godine, kojom prosljeđuju odgovor Trgovačkog suda Kosova, zajedno s neslužbenim prijevodom istog.

S poštovanjem,

Prilog: kao u tekstu

Voditelj
Društva



POTVRDA O PRIMITKU PISMENA
REPUBLIKA HRVATSKA
514 MINISTARSTVO PRAVOSUĐA, UPRAVE I
DIGITALNE TRANSFORMACIJE

Primljeno: 27.11.2025., 12:27 h
Klasifikacijska oznaka:
720-03/23-01/6051
Uredbeni broj:
25-05
Organizacijska jedinica:
514-06-02-02-01/01





**VELEPOS LANSTVO REPUBLIKE HRVATSKE
PRIŠTINA**

Konzularni odjel

Fehmi Agani 125, 10000 Priština, Kosovo

Tel: (+383) 38 223 320, fax: (+383) 38 224 530

E-mail: crocons.pristina@mvep.hr

KLASA: 720-01/24-04/8

URBROJ: 521-KS-01-25-7

Priština, 13. studeni 2025. godine

REPUBLIKA HRVATSKA
521 - MINISTARSTVO VANJSKIH
I EUROPSKIH POSLOVA

Primljeno		17.11.2025		Org. jed	
Klasifikacijska oznaka		720-01/24-04/333			
Broj i datum prijema		521-KS-01-25-7		Pri. Vri.	

J.G.G.

**UPRAVA ZA KONZULARNE POSLOVE
SEKTOR ZA MEĐUNARODNU PRAVNU POMOĆ,
DRŽAVLJANSTVO I PUTNE ISPRAVE
Služba za međunarodnu pravnu pomoć**

Predmet: SUMA ENGINEERING PLATFORMA D.O.O. u stečaju,

- dostava zamolnice s prilogom,
odgovor, dostavlja se

Veza vaša: KLASA: 720-01/24-04/333 URBROJ: 521-VI-01-01/JGG-24-2 od 04.04.2024.
godine

Poštovani,

u prilogu dostavljamo presliku note odgovora Ministarstva vanjskih poslova Republike Kosova broj: 2009/2025 kojom prosljeđuju odgovor Trgovačkog suda Kosova zajedno sa neslužbenim prijevodom istog.

S poštovanjem,

Prilog: kao u tekstu.-





Pril.	10.11.2025
Klas.	
Ured.	20-01/24-dl 8
	9-01-25-F

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

*Ministria e Punëve të Jashtme dhe Diasporës/Ministarstvo Inostranih Poslova i
Diasporu/ Ministry of Foreign Affairs and Diaspora
Departamenti për Çështje Konsullore / Departamenta za Konzularne Poslove / Department for
Consular Affairs*

Ref. No.:2009/2025

VERBAL NOTE

The Ministry of Foreign Affairs and Diaspora of the Republic of Kosovo presents its compliments to the Embassy of the Republic of Croatia in Pristina and with reference to the Verbal Note No.79/2025, has the honor to send you the response from Ministry of Justice Republic of Kosovo, document NJN.nr.02/2024, issued by the Commercial Court, Republic of Kosovo.

The Ministry of Foreign Affairs and Diaspora of the Republic of Kosovo avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Croatia in Pristina the assurances of its highest consideration.

Pristina, 06 November 2025

To:
Embassy of the Republic of Croatia
Pristina



REPUBLIKA KOSOVA
VLADA
MINISTARSTVO PRAVOSUDA

DATUM:	31.10.2025
REFERENCA:	MD/DBGJ/4324/ISH/25 DBJN/2024/741
ZA:	Odjel za konzularne poslove Ministarstvo vanjskih poslova i dijaspore
PREKO:	g. Taulant Sejdiu Voditelj Odjel za međunarodnu pravnu suradnju Odjel za međunarodnu pravnu suradnju
OD :	Leordita Shabani Pravni službenik Odjel za međunarodnu pravnu suradnju
PREDMET:	Odgovor

Poštovani,

Pišemo Vam u vezi dopisa Ministarstva vanjskih poslova Republike Kosovo od 11.06.2024., s referentnim brojem 702/2024, kojim je prenesen zahtjev hrvatskih vlasti, putem kojeg je zatražena međunarodna pravna pomoć za predmet: Suma Engineering Platform.

U prilogu vam dostavljamo odgovor Trgovačkog suda Kosova od 31.10.2025., za daljnje prosljeđivanje hrvatskim vlastima.

Zahvaljujemo na pažnji posvećenoj ovom pitanju.

S poštovanjem!



REPUBLIC OF KOSOVO
MINISTRIA E DREJTËSISË
QEVERIA - VLADA - GOVERNMENT
MINISTARSTVO PRÁVDE - MINISTRY OF JUSTICE

705
06.11.2025
PRISTINE PRISTINA-PRISTINA

8002

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government
Ministria e Drejtësisë-Ministarstvo Pravde- Ministry of Justice

DATE/A:	31.10.2025
REFERENC-Ë:	MD/DBGJ/4324/lsh/25 DBJN/2024/741
PËR/ZA/TO:	Departamenti për Çështje Konsullore Ministria e Punëve të Jashtme
PËRMES/PREKO/THROUGH:	Gazmend Çitaku Drejtor Departamenti për Bashkëpunim Juridik Ndërkombëtar
PËRMES/PREKO/THROUGH:	Z. Taulant Sejdiu Udhëheqës Divizioni për Bashkëpunim Juridik Ndërkombëtar në Çështje Civile Departamenti për Bashkëpunim Juridik Ndërkombëtar
NGA/OD/FROM:	Leordita Shabani Zyrtare Ligjore Departamenti për Bashkëpunim Juridik Ndërkombëtar
LËNDA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Përgjigje

I/e nderuar,

Ju shkruaj në referim të shkresës së Ministrisë së Punëve të Jashtme të Republikës së Kosovës të datës 11.06.2024, me numër reference 702/2024, e cila transmetonte kërkesën e autoriteteve kroate, përmes së cilës kërkohej ndihmë juridike e ndërsjellë për subjektin: Suma Engineering Platform.

Ju lutem gjeni të bashkangjitur përgjigjen nga Gjykata Komeriale e Kosovës, të datës 31.10.2025, për transmetim të mëtejme tek autoritetet kroate.

Ju faleminderit për vëmendjen tuaj kushtuar kësaj çështje.

Me respekt!

REPUBLIKA KOSOVO
KOMERCIJALNI SUD

DATUM:	31.10.2025
BROJ PREDMETA	NJN. Nr 02/2024
OD:	Mahir Tutuli Predsjednik komercijalnog suda Kosova
ZA:	Gazmend Çitaku Ravnatelj Odjela za međunarodnu suradnju - Ministarstvo pravosuđa
PREDMET:	Obavijest o nemogućnosti podnošenja sudskih dokumenata Platformi Suma Engineering

Poštovani gospodine Çitaku,

Pozivajući se na zahtjev Ministarstva pravosuđa - Odjela za međunarodnu pravnu suradnju, od 25. lipnja 2024. s referentnim brojem MD/DBGJ/2424/vs/24 DBJN/2024-741, zaprimljen na Trgovačkom sudu Kosova 23. prosinca 2024., u vezi sa zahtjevom hrvatskih vlasti za podnošenje sudskih dokumenata Platformi Suma Engineering s adresom prema podacima o registraciji poslovanja pri ARBK-u, u naselju Kalabria, Blok C1, obj.2 br. 23 Priština, obavještavamo Vas da:

Trgovački sud Kosova postupio je u vezi s ovim međunarodnim pravnim pitanjem prema Vašem zahtjevu te su 23. prosinca 2024. predmet i spisi predmeta zabilježeni u registru predmeta Međunarodne pravne pomoći pod oznakom NJN.br. 02/2024.

Dana 21. siječnja 2025., o pokretanju stečajnog postupka nad dužnikom Suma Engineering, svi suci Trgovačkog suda obaviješteni su putem e-pošte te im je istovremeno dostavljena dokumentacija koju su proslijedile hrvatska tijela.

Dana 20. listopada 2025. sud je pozvao predstavnike Suma Engineeringa da se pojave na sudu kako bi primili dokumente hrvatskih tijela.

Dana 22. listopada 2025. godine, prema dokazima, utvrđeno je povratnicom poštanske službe da se stranka preselila s ove adrese.

Istog dana, predsjednik Trgovačkog suda Kosova, na temelju zakonskih odredbi Zakona o parničnom postupku, donio je odluku da se svi dokumenti za poslovanje Suma Engineering Platform dostave putem objave na oglasnoj ploči u ovom sudu. Budući da je, na temelju ove

odluke, prošao rok od sedam (7) dana od dana objave na oglasnoj ploči, ovim putem vam istu dostavljamo.

Stoga, u nemogućnosti dostave dokumentacije kako su to tražile hrvatska tijela, iz gore navedenih razloga, vraćamo priloženu dokumentaciju i ostale spise predmeta.



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO
GJYKATA KOMERCIALE
PRIVREDNI SUD – COMMERCIAL COURT

Datë:	31 tetor 2025
Ref.nr.	NJN.nr.02/2024
Nga:	Mahir Tutuli - Kryetari i Gjykatës Komerciale të Kosovës
Për:	Gazmend Çitaku – Drejtor në Departamentin për Bashkëpunim Juridik Ndërkombëtarë - Ministria e Drejtësisë
Lënda:	Njoftim për pamundësinë e dorëzimit të dokumenteve gjyqësore tek Platforma Suma Engineering



I nderuar z. Çitaku,

Duke i'u referuar kërkesës së Ministrisë së Drejtësisë – Departamentit për Bashkëpunim Juridik Ndërkombëtar, të datë 25 qershor 2024 me numër të referencës MD/DBGJ/2424/vs/24 DBJN/2024-741, e pranuar në Gjykatën Komerciale të Kosovës më 23 dhjetor 2024, lidhur me kërkesën e autoriteteve Kroate për dorëzimin e dokumenteve gjyqësore tek Platforma Suma Engineering me adresë sipas të dhënave të regjistrimit të biznesit pran ARBK, në lagjen Kalabria, Blioku C1, ob.2 nr.23 Prishtinë, ju njoftojmë se:

Gjykata Komerciale e Kosovës, ka vepruar lidhur me këtë çështje juridike ndërkombëtare sipas kërkesës tuaj dhe më 23 dhjetor 2024, lëndën dhe shkresat e lëndës e ka evidentuar në regjistrin e lëndëve Ndihmë Juridike Ndërkombëtare sipas shenjës NJN.nr.02/2024.

Më 21 janar 2025 lidhur me fillimin e procedurës së falimentimit për debitorin Suma Engineering, janë njoftuar të gjithë gjyqtarët e Gjykatës Komerciale përmes adresës elektronike, dhe të njëjtit njëkohësisht janë pajisur me dokumentacionin e përcjell nga autoritetet kroate.

Gjykata më 20 tetor 2025, ka ftuar përfaqësues të Suma Engineering, që të paraqiten në gjykatë për pranimin e dokumenteve të autoriteteve kroate.

Më 22 tetor 2025, sipas dëshmisë, fletë kthesës nga shërbimi postar është konstatuar se pala është shpërngulur nga kjo adresë.

Në po të njëjtën datë, kryetari i Gjykatës Komerciale të Kosovës, bazuar në dispozitat ligjore të Ligjit për Procedurën Kontestimore ka marr aktvendim që të gjitha shkresat për biznesin Suma Enginnering Platform të dorëzohen, përmes publikimit të tabelën e shpalljeve në këtë gjykatë.

Meqë bazuar në këtë aktvendim ka kaluar afati prej shtatë (7) ditëve nga dita e afishimit në tabelë, të njëjtën ju përcjellim me këtë akt.

Andaj, në pamundësi të dorëzimit të dokumentacionit si në kërkesën e autoriteteve kroate, me arsytet e lartë shënuara, ju kthejmë dokumentacionin e bashkangjitur dhe shkresat e tjera të lëndës.

REPUBLIKA KOSOVO

NJN.br.2/2024

TRGOVAČKI SUD KOSOVA, predsjednik suda Mahir Tutuli, u pravnom predmetu za pružanje međunarodne pravne pomoći po zahtjevu hrvatskih vlasti, podnesenom putem Ministarstva pravosuđa Kosova, za dostavu sudskih dokumenata na adresu tvrtke Suma Engineering Platform - Općina Priština, s jedinstvenim identifikacijskim brojem 81089167, dana 22. listopada 2025., donosi sljedeće:

ODLUKA

I. Dostava svih dokumenata tvrtki Suma Engineering Platform sa sjedištem u Prištini, s jedinstvenim identifikacijskim brojem 81089167, izvršit će se nakon njihove objave na oglasnoj ploči ovog suda.

II. Komunikacija se smatra dovršenom nakon isteka roka od sedam (7) dana od dana objave na oglasnoj ploči ovog suda.

III. Ova odluka objavljena je na oglasnoj ploči ovog suda dana 22.10.2025.

Razlog

Trgovački sud Kosova, postupajući po zahtjevu za međunarodnu pravnu pomoć, na zahtjev hrvatskih vlasti upućen Ministarstvu pravosuđa Republike Kosovo, Odjelu za međunarodnu pravnu suradnju, za dostavu sudskih dokumenata za tvrtku Suma Engineerin Platform D.O.O - Podružnica strane tvrtke s jedinstvenim identifikacijskim brojem 81089167 i poslovnim brojem 71326675, Općini Priština, dana 20.10.2025., putem poštanske dostave, proslijedio je poziv predstavnicima tvrtke da se pojave na sudu radi primanja ovih dokumenata.

Dana 22.10.2025., prema povratnici koju je dostavila Pošta Kosova, utvrđeno je da se isti preselio s adrese navedene u javnom poslovnom registru, i to u Općinu Priština.

U skladu s odredbom članka 114. Zakona o parničnom postupku (ZPP), utvrđeno je: "Ako se dostava dokumenta subjektu upisanom u javni registar ne može izvršiti na adresi navedenoj u registru, komunikacija se vrši isticanjem dokumenta na oglasnoj ploči suda, a dostava se smatra izvršenom nakon isteka roka od sedam dana od dana isticanja na oglasnoj ploči suda".

Sud je, iz javnog poslovnog registra, utvrdio da je poslovna adresa tvrtke Suma Engineering Platform u Općini Priština, stoga, budući da je komunikacija pokušana na adresi navedenoj u registru, ali se pokazalo da se poslovanje s ove adrese preselilo, sud je, pozivajući se na članak 114. Zakona o parničnom postupku (ZPP), odlučio kao u odredbi ove presude.

TRGOVAČKI SUD KOSOVA

NJN.br.02/2042, datum 22.10.2025.

Predsjednik suda

Mahir Tutuli

PRAVNI SAVJET: Protiv ove presude nije dopuštena žalba



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA

NJN.nr.2/2024

GJYKATA KOMERCIALE E KOSOVËS, kryetari i gjykatës Mahir Tutuli, në çështjen juridike për dhënien e ndihmës juridike ndërkombëtare sipas kërkesës së autoriteteve Kroate, të parashtruar përmes Ministrisë së Drejtësisë së Kosovës, për shërbimin e dokumenteve gjyqësore në adresë të biznesit Suma Engineering Platform – Komuna e Prishtinës, me numër unik identifikues 81089167, më 22 tetor 2025 merr këtë:

A K T V E N D I M

- I. Dorëzimi i të gjitha shkresave për biznesin Suma Engineering Platform me seli në Prishtinë, me numër unik identifikues 81089167, të bëhet me publikimin e tyre në tabelën e shpalljeve në këtë gjykatë.
- II. Komunikimi konsiderohet i përfunduar, pas kalimit të afatit prej shtatë (7) ditëve, nga dita e afishimit në tabelën e shpalljeve të kësaj Gjykate.
- III. Ky aktvendim publikohet në tabelën e shpalljeve të kësaj gjykate më 22.10.2025

A r s y e t i m

Gjykata Komerciale e Kosovës, duke vepruar sipas kërkesës për dhënien e ndihmës juridike ndërkombëtare, me kërkesën e autoriteteve Kroate drejtuar Ministrisë së Drejtësisë së Republikës së Kosovës – Departamenti për Bashkëpunim Juridik Ndërkombëtar, për dorëzimin e dokumenteve gjyqësore për biznesin Suma Engineerin Platform D.O.O – Degë e shoqërisë së Huaj me numër unik identifikues 81089167 dhe numër biznesi 71326675 Komuna Prishtinës, më 20.10.2025 përmes dorëzimit postar ka përcjell ftesën që përfaqësues të biznesit të paraqiten në gjykatë për pranimin e këtyre dokumenteve.

Më 22.10.2025 sipas dëshmisë - fletë kthesës së dorëzuar nga Posta e Kosovës, është konstatuar se i njëjti është shpërngulur nga kjo adresë e dhënë në regjistrin publik të bizneseve, përkatësisht në Komunën e Prishtinës.

Konform dispozitës së nenit 114 të Ligjit për Procedurën Kontestimore (LPK) përcaktohet se:
“Në qoftë se dorëzimi i shkresës subjektit të regjistruar në regjistrin publik nuk mund t’i bëhet në adresën e treguar në regjistër, komunikimi bëhet duke u ngjitur shkresa në tabelën e shpalljeve të gjykatës, dorëzimi konsiderohet i kryer pas skadimit të afatit prej shtatë ditësh nga dita e afishimit në tabelën e shpalljeve të gjykatës”.

Gjykata, nga regjistri publik i bizneseve ka konstatuar adresën e biznesit Suma Engineering Platform është në Komunën e Prishtinës, andaj duke qenë se është tentuar komunikimi në adresë si në regjistër, por ka rezultuar se biznesi nga kjo adresë është shpërngulur, gjykata duke u mbështetur në nenin 114 të Ligjit për Procedurën Kontestimore (LPK) vendosi si në dispozitiv të këtij aktvendimi.

GJYKATA KOMERCIALE E KOSOVËS

NJN.nr.02/2042, datë 22.10.2025

Kryetar i Gjykatës

Mahir Totuli



KËSHILLA JURIDIKE: Kundër këtij aktvendimi, nuk është e lejuar e drejta e ankesës.